

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 87 (1990)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONSEILS AUX DÉBUTANTS



*D'après les résultats du sondage, cette rubrique compte parmi les plus appréciées, vu qu'elle récolte 88% de réponses favorables, contre seulement 5% de réponses négatives.*

## Janvier-février 1990

En ce début d'année, je renouvelle mes vœux à tous les débutants en apiculture, à tous les éleveurs d'abeilles qui, de près ou de loin, connus ou inconnus, lisent cette rubrique.

Je voudrais en 1990 ne pas trop vous décevoir, et surtout que mes modestes conseils puissent vous aider à mieux maîtriser cette merveilleuse activité.

Parlons de la morte-saison !

Novembre, décembre, début janvier sans un flocon de neige ! Je dirai avec Jean Ferrat : que la montagne est belle... car même l'été vient passer l'hiver chez nous... Température générale oscillant entre  $-2$  et  $-10^{\circ}$  la nuit et  $+2$  à  $+18^{\circ}$  la journée. Soleil en montagne à partir de 800 m. Bien sûr un peu de brouillard dans la plaine. Mais malgré quelques régimes de föehn, un manque total de neige.

Jusqu'à présent nos pensionnaires n'ont pas eu trop à se plaindre des rigueurs hivernales. Je vous ferai toutefois mes recommandations d'usage à pareille époque.

1. **Tranquillité au rucher :** ne déranger les colonies qu'en cas d'intervention urgente et réfléchie. (Si nous devons dégager les entrées, le faire en douceur.)

Dès la fin février si le beau temps continue, il faut :

2. **Observer** les vols de propreté et le comportement des abeilles au trou de vol. Les sorties deviennent plus fréquentes, les abeilles ressentent un besoin d'activité. Toutes les colonies prennent l'air. Une colonie reste-t-elle

cloîtrée ? elle a peut-être péri. Elle peut aussi être très affaiblie et elle est de ce fait sans valeur. On peut se permettre de découvrir la ruche afin de constater de visu ce que l'on a soupçonné au trou de vol. Une ruche périée sera fermée tout de suite. Une ruche faible mais peut-être encore viable verra son entrée rétrécie en attendant une décision sur son sort. Une colonie très faible sera éliminée sans remords.

Les sorties ne sont pas non plus sans risques, car dès le coucher du soleil sur le rucher, le froid s'abat rapidement et les abeilles attardées à la recherche de pollen ou d'eau tombent à terre, surprises par les courants froids, pour ne plus s'envoler. Devant les ruches, dans les lignes de vol, il est judicieux de recouvrir le sol (enneigé ou gelé) de paille, de foin, etc., afin que les abeilles, en tombant, évitent le contact avec le terrain gelé ou recouvert de neige (retour toujours possible).

Autre observation : les maladies. On constate parfois que les abeilles tombent des planches de vol, qu'elles sont incapables de voler, qu'elles s'agrippent les unes aux autres ; on est certainement en présence d'une maladie (acariose, noséma, dysenterie). Il convient dans ce cas d'avertir notre inspecteur des ruchers qui décidera, après détection, je dirais diagnostique, de la marche à suivre pour soigner au mieux le rucher.

**3. Provisions** — Comme je le suggérais en décembre déjà, dès que les journées s'allongent, que la température se réchauffe, que le couvain augmente, les provisions sont fortement entamées.

Il convient de soupeser les ruches extérieures ou de jeter un coup d'œil derrière les vitres des ruches en pavillon pour évaluer les réserves. Fontelles défaut ? Apportons rapidement soit des cadres operculés (légèrement réchauffés), soit du candi sur les cadres ou à la périphérie directe de la colonie, en n'omettant pas de la calfeutrer à nouveau soigneusement afin de garder le maximum de chaleur (si précieuse à cette saison).

**4. Pillage** — Si une colonie a plus d'activité que les autres, il faut y prêter attention. Elle peut soit piller ou être pillée.

Si en la découvrant rapidement beaucoup d'abeilles s'envolent, nous sommes en présence d'une ruche pillée. Elle est à coup sûr sans valeur, peut-être orpheline. Il faut la déplacer, la visiter par acquis de conscience. Si nous la trouvons affaiblie, orpheline, éliminons-la sans tarder, car une telle colonie ne peut que causer de l'agitation au rucher.

**5. Abreuvoirs** — Vers la fin de ce mois, les arbres porteurs de pollen fleurissent.

La reine reprend peu à peu toute son activité de pondeuse. Le couvain a besoin de bouillie, de nourriture. De ce fait les butineuses sont à la

recherche de pollen, mais aussi de l'eau indispensable à sa préparation. Nous aurons à cœur de faciliter la tâche des porteuses d'eau en mettant celle-ci à leur disposition au rucher. Nous placerons un ou plusieurs abreuvoirs dans un lieu abrité, en dehors de la ligne de vol, pour éviter qu'ils ne soient souillés par les déjections lors des sorties de propreté.

Pour terminer, je veux encore conseiller aux jeunes apiculteurs de s'instruire auprès de collègues plus anciens, de faire partie de nos associations, de nos sections, où ils trouveront toujours les conseils qu'ils recherchent et l'amitié qui permet d'avancer dans cette intéressante activité.

A bientôt.

Votre dévoué **Robert Fauchère**

## À VENDRE

### 10 RUCHES HABITÉES

en parfait état, bas prix, pour raison d'âge.

**Henri Emery, chemin du Cuard 57,  
2022 Bevaix.  
Tél. (038) 46 14 54, heures des repas.**

### RUCHER

toit chalet couvert de tuiles, comprenant 5 ruches suisses vides à 1 hausse et 3 ruches pour nucléi. Bon état.

**A. Glannaz, Jolimont 8,  
1700 Fribourg.  
Tél. (037) 24 15 68, le soir.**

### RUCHER CHALET

cause départ, comprenant 48 ruches suisses, dont 28 pleines, avec tout le matériel.

**Tél. (038) 45 13 09, le soir dès 18 h.**

### 6 RUCHES

en très bon état, avec colonies et matériels divers, extracteur, cérificateur, hausses, cadres, etc. Prix très avantageux, soit par ruche ou l'ensemble.

**Tél. (021) 32 10 58.**